



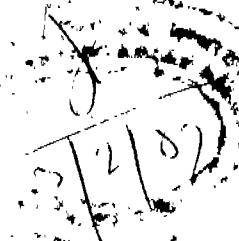
भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्रापिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY



ल० २८५] नई दिल्ली, वृहस्पतिवार, दिसम्बर १८, १९८६/अग्रहायण २७, १९०८
No. 285] NEW DELHI, THURSDAY, DEC. 18, 1986/AGRAHAYANA 27, 1908

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वाली है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as
a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

आयोजित ध्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं. 137 आई टी सी (पीएन) /85-88

नई दिल्ली, 18 दिसम्बर, 1986

विषय:— 1-1-1981 से 31-12-1985 की अवधि के लिए आस्थगित भुगतान
नयाचार, विनांक 30 अप्रैल, 1981 के प्रधान किए गए आस्थगित
भुगतान संविदाओं के प्रयोजनार्थ विशेष मुद्रा बास्केट का भारतीय
रूपये में मूल्य तथा 1-1-1986 से 31-12-1990 के दौरान आस्थगित
भुगतान शर्तों पर सेवियत समाजबादी गणतंत्र संघ द्वारा भारत को

मण्डीनरों उपस्कर देने से संबंधित भारत और सोवियत समाजवादी
गणतंत्र संघ को सरकारों के बीच आस्थगित भुगतान नयाचार,
दिनांक 23 दिसम्बर, 1985

फा.सं. आईप सं/23(16)/81-86.—उपर उल्लिखित विषय पर
वाणिज्य मंत्रालय (आवान व्यापार नियंत्र) को भावेंजनिक सूचना सं. 74—आई
टा सं (पाएन)/85-88 दिनांक 21 फरवरी, 1986 को ओर ध्यान दिलाया
जाता है। इतइवारा यह सूचित किया जाता है कि भारत सरकार और सोवियत
समाजवादी गणतंत्र संघ की सरकारों के बीच दिनांक 30 अप्रैल, 1981 और
23 दिसम्बर, 1985 के भारत यूएसएस आर आस्थगित भुगतान नयाचार में
निहित संगत प्रावधानों के अनुसार भारतीय रिजर्व बैंक ने विशेष मुद्रा बास्केट
का भारतीय रूपये मूल्य में नीचे नियंत्रित तरोंके में पुनः आवश्यकता कर दिया है:—

4-12-1986 से 15.1191 रुपये

उपर्युक्त परिशोधन भारत और यूएसएस आर की सरकारों के बीच दिनांक
30-4-1981 और 23-12-1985 दोनों आस्थगित भुगतान नयाचारों के अधीन
नियंत्रित आस्थगित भुगतान संविदाओं के लिए लागू होगा।

राजेंद्र लोचन मिश्र, मुख्य नियंत्रक,
आयान-नियंत्र

MINISTRY OF COMMERCE

IMPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE NO. 137-ITC(PN)|85—88

New Delhi, the 18th December, 1986

Subject :—Indian Rupees Value of the Special Currency Basket for
the purposes of deferred payment contracts entered into
under the Deferred Payments Protocol dated 30th April,
1981 for the period 1-1-1981 to 31-12-1985 and the De-
ferred Payments Protocol dated December 23, 1985 for
the period 1-1-1986 to 31-12-1990 between the Govern-
ments of India and the USSR relating to the deliveries of
machinery and equipment from the USSR to India on
deferred payment terms.

F. No. IPC/23 (16) /81—86.—Attention is invited to the Ministry of Commerce (Import Trade Control) Public Notice No. 74-ITC(PN) /85—88 dated the 21st February, 1986 on the subject mentioned above. It is hereby informed that in pursuance of the relevant provisions contained in the Indo-USSR Deferred Payments Protocol dated 30th April, 1981 and 23rd December, 1985 between the Governments of India and USSR, the Reserve Bank of India have further revised the Indian Rupee Value of the Special Currency Basket in the manner indicated below :

Rs. 15.1191 with effect from 4-12-1986.

The above revisions would apply to the deferred payments contracts concludes under both the Deferred Payments Protocols dated 30-4-1981 and 23.12.1985 between the Governments of India and the USSR.

R. L. MISHRA, Chief Controller of Imports & Exports.

